



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B - 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

Autorizzato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti - Direzione Generale per la Motorizzazione  
Issued on behalf of Italian Authority: Ministry of Infrastructure and Transport - General Direction for Motorization

**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL PROTOTIPO**  
**IMBALLAGGI, GRANDI IMBALLAGGI E CONTENITORI INTERMEDI**  
**(Articolo 1, Decreto 7 Marzo 2019, n.63)**  
**PROTOTYPE APPROVAL CERTIFICATE**  
**PACKAGING, LARGE PACKAGING AND INTERMEDIATE BULK CONTAINER**  
**(Article 1, Decree 7 March 2019 n. 63)**

N. 89920

Richiedente

Applicant

Ragione sociale:

DEURA SRL

Company name:

Sede Legale:

Via Avv. Giovanni Agnelli, 8 -

Legal Address:

10043 ORBASSANO (TO) - Italia

Sede di produzione:

Via Avv. Giovanni Agnelli, 8 -

Production Address:

10043 ORBASSANO (TO) - Italia

Approvazione rilasciata sulle base delle seguenti normative:

Approval issued in compliance with the following regulations:

Regolamenti ADR 2019, RID 2019, ADN 2019

ADR 2019, RID 2019, ADN 2019 Regulations

Descrizione prototipo

Prototype description

Codice prototipo:

3H1

Prototype code:

Identificazione del prototipo:

Tanica per benzina 5 L

Prototype identification:

Descrizione prototipo:

Tanica plastica

Prototype description:

Plastic jerrycan

Tipo di costruzione:

Soffiaggio

Type of manufacturing:

Blow moulding

Tipo di materiale:

HDPE

Type of material:

Caratteristiche materiale:

Material properties:

Spessore:

Corpo 2,0 mm, fondo 2,2 mm, coperchio 2,2 mm

Thickness:

Body 2,0 mm, end 2,2 mm, head 2,2 mm

Chiusure:

Tappo

Closures:

Cap

Capacità:

5 l

Capacity:

Dimensioni esterne:

267 x 140 x h. 238 mm

External dimensions:

Sistemi di presa/movimentazione:

Maniglia

Gripping/Handling devices:

Handle

Dispositivi particolari:

N.A.

Special devices:



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B - 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

N. 89920

Materie trasportabili:

Transportable goods:

**Stato fisico:**

*Physical state:*

Liquidi

*Liquids*

**Granulometria:**

*Particle size:*

N.A.

**Densità (kg/l):**

*Density (kg/l):*

1,2 kg/l

**Tensione di vapore a 50 °C (kPa):**

*Vapour pressure at 50 °C (kPa):*

143 kPa

**Gruppo di imballaggio:**

*Packing group:*

II, III

**Massa lorda massima (kg):**

*Maximum gross mass (kg):*

6,4 kg

Marchatura/Marchatura Primaria

Marking/Primary marking



3H1/Y1,2/150/anno fabbricazione (manufacturing year)

I/CSI89920DEU05

Marchatura addizionale

Additional marking

Non applicabile

*Not applicable*

L'apposizione della marchatura attesta la rispondenza al prototipo

*The marking indicates the correspondence to the prototype*

Prove eseguite

Performed tests

Le prove secondo quanto riportato nel Rapporto di Prova CSI SpA

n. 0009\ME\CMP\10 (Rev. 0) emesso in data 05/05/2010

soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamata

*The tests, according the test Report CSI SpA*

*n. 0009\ME\CMP\10 (Rev. 0) issued on 05/05/2010*

*satisfy the requirements of the above mentioned regulations*

Prove di compatibilità

Chemical compatibility tests

Non applicabile

*Not applicable*

Rilasciato a Bollate (MI) il: 09/06/2020

*Issued at Bollate (MI) on:*

Data scadenza:

08/06/2025

*Expiry date:*

Il Responsabile/Authorized Person

Ing. Paolo Fumagalli

CSI S.p.A.  
Viale Lombardia, 20/B  
20021 BOLLATE (MI)